

SCHEDA ACCOGLIENZA - EMERGENZA UCRAINA

INFORMAZIONI SULL'ACCESSO AI SERVIZI PER CHI ARRIVA DALL'UCRAINA

GUIDA PER I RIFUGIATI

	COSA FARE	DOVE
1	<p>DOVE RECARSI ALL'ARRIVO A ROVIGO?</p> <p>SCREENING SANITARIO</p>	<p>Presso il Covid Point della Cittadella Socio-Sanitaria di Rovigo, viale Tre Martiri 89, o altri Covid Point in provincia: Trecenta, Adria, Lendinara.</p> <p>E' necessario fornire un documento, o se non in possesso, indicare i propri dati. Qui verranno eseguiti il tampone rapido e lo screening sanitario. Il medico indicherà se è necessario sottoporsi a 5 giorni di isolamento presso il domicilio o Covid Hotel. Se sarà necessario, verranno offerte tutte le cure.</p>
2 A	<p>SE HAI UN POSTO DOVE STARE</p> <p>INVIARE DICHIARAZIONE DI PRESENZA ALLA QUESTURA DI ROVIGO</p>	<p>Entro 8 giorni dall'arrivo a GAIBA (RO), invia i documenti presso il Comune, all'indirizzo email</p> <p>Documenti richiesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • il modulo "Dichiarazione di presenza"; • copia del passaporto o di altro documento di riconoscimento • certificazione verde (green pass), se presente; • se non in possesso di documenti, inviare riferimenti personali; • indicare l'indirizzo della sede ospitante;
2 B	<p>SE NON HAI UN POSTO DOVE VIVERE</p>	<p>Se l'arrivo è previsto dal lunedì al sabato rivolgiti al SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA: mail: info@comune.gaiba.ro.it telefono: 333 904 6615 dal lunedì al sabato</p>
3	<p>DOCUMENTI NECESSARI</p>	<p>Passaporto o altro documento di riconoscimento. Non è necessaria la richiesta di Asilo, ma solo Dichiarazione di presenza da parte dell'interessato e Dichiarazione di ospitalità da parte di chi offre l'alloggio.</p>
4	<p>DARE E RICEVERE INFORMAZIONI</p> <p>CHIEDERE AIUTO</p>	<p>Contattare il SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA per ricevere informazioni o chiedere aiuto in caso di bisogno di fornitura di cibo, abiti e generi di prima necessità. mail: info@comune.gaiba.ro.it telefono: 333 904 6615</p>

COME AIUTARE I RIFUGIATI UCRAINI

	COSA FARE	DOVE
1	<p>DARE E RICEVERE INFORMAZIONI</p>	<p>Contattare il SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA per ricevere informazioni, per qualsiasi segnalazione di arrivi e per organizzare al meglio l'ospitalità e gli aiuti. Tel. 333 904 6615 mail: info@comune.gaiba.ro.it</p>
2	<p>PUNTI DI RACCOLTA NO FOOD</p>	<p>Raccolta abiti e scarpe in buono stato, abiti e scarpe per bambini, coperte e biancheria. Contattare il SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA o CROCE BLU GAIBA per maggiori informazioni sulle possibili donazioni</p>
3	<p>PUNTI DI RACCOLTA FARMACI</p>	<p>Contattare il SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA o CROCE BLU GAIBA per maggiori informazioni sulle possibili donazioni</p>
4	<p>DONAZIONI</p>	<p>Conto intestato a Anpas -Associazione Nazionale Pubbliche Assistenze Causale: "Emergenza umanitaria Ucraina" IBAN: IT 56 A 03069 09606 100000067621 SWIFT/BIC: BCITITMM</p>

ПРИЙОМНА КАРТКА - НАДЗВИЧАЙНИЙ СТАН УКРАЇНИ

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОСТУП ДО ПОСЛУГ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЯКІ ПРИБУВАЮТЬ З УКРАЇНИ

ДОВІДНИК ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

	ЩО РОБИТИ	ДЕ ЦЕ РОБИТИ
1	КУДИ ЗВЕРТАТИСЯ ПІСЛЯ ПРИБУТТЯ В РОВІґО? СКРИНІНГ ЗДОРОВ'Я	У Covid Point della Cittadella Socio-Sanitaria di Rovigo, viale Tre Martiri 89, або інші Covid Points у провінції: Тречента, Адрія, Лендінара. Необхідно пред'явити документ, або якщо його немає, вказати свої дані. Тут буде проведено швидкий Covid тампон та обстеження стану здоров'я. Лікар вкаже, чи потрібно вам пройти 5-денну ізоляцію вдома чи в Covid Hotel. При необхідності, будуть запропоновані всі види лікування.
2 A	ЯКЩО ВАМ Є ДЕ ЖИТИ НАДІШЛІТЬ ДЕКЛАРАЦІЮ ПРИСУТНОСТІ ДО ПОЛІЦЕЙСЬКОГО УЧАСТКУ РОВІґО (QUESTURA DI ROVIGO)	Протягом 8 днів після прибуття в Ровіґо надішліть документи до Головного управління поліції Ровіґо на електронну адресу GAIBA . Необхідні документи: <ul style="list-style-type: none"> • модуль « Dichiarazione di presenza »; • копія паспорта або іншого документа, що посвідчує особу; • зелена сертифікація (Green Pass), якщо є; • при відсутності документів надіслати особисті дані; • вказати адресу проживання (в Італії);
2 B	ЯКЩО ВАМ НЕМАЄ ДЕ ЖИТИ	Якщо ви плануєте прибути з понеділка по суботу , зв'яжіться з SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA : пошта: info@comune.gaiba.ro.it телефон: 333 904 6615
3	НЕОБХІДНІ ДОКУМЕНТИ	Паспорт або інший документ, що посвідчує особу. Не потрібно просити статус біженця (Asilo) , а лише заяву про присутність відповідної особи (Dichiarazione di presenza) та заяву про гостинність особи (Dichiarazione di ospitalità), яка пропонує житло.
4	НАДАВАТИ ТА ОТРИМУВАТИ ІНФОРМАЦІЮ ПРОСИТИ ПРО ДОПОМОГУ	Телефонуйте до SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA муніципалітету Ровіґо, щоб отримати інформацію або просити допомоги у разі потреби забезпечення їжі, одягу та речей першої необхідності. пошта: info@comune.gaiba.ro.it телефон: 333 904 6615

ЯК ДОПОМОГТИ УКРАЇНСЬКИМ БІЖЕНЦЯМ

	ЩО РОБИТИ	ДЕ ЦЕ РОБИТИ
1	НАДАВАТИ ТА ОТРИМАТИ ІНФОРМАЦІЮ	Телефонуйте до SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA муніципалітету Ровіґо, щоб отримати інформацію, надати будь-які повідомлення про прибуття та краще організувати гостинність та допомогу. Тел 333 904 6615
2	ПУНКТИ ЗБОРУ РЕЧЕЙ (НЕ ЇЖИ)	Збір одягу та взуття в хорошому стані, одяг та взуття для дітей, ковдри та близна. Звертатися до Sportello Integrato для отримання додаткової інформації про можливу допомогу до SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA о CROCE BLU GAIBA
3	ПУНКТИ ЗБОРУ ЛІКІВ	Зв'яжіться з SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA о CROCE BLU GAIBA для отримання додаткової інформації про можливу допомогу через .
4	ФІНАНСОВА ДОПОМОГА	Отримувач: Anpas -Associazione Nazionale Pubbliche Assistenze Призначення: "Emergenza umanitaria Ucraina" IBAN: IT 56 A 03069 09606 100000067621 SWIFT/BIC: BCITITMM

ПРИЕМНАЯ КАРТА - ЧЕРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ УКРАИНЫ

ИНФОРМАЦИЯ О ДОСТУПЕ К УСЛУГАМ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПРИБЫВАЮЩИХ ИЗ УКРАИНЫ

СПРАВОЧНИК ДЛЯ УКРАИНСКИХ БЕЖЕНЦЕВ

	ЧТО ДЕЛАТЬ	ГДЕ ЭТО ДЕЛАТЬ
1	КУДА ИДТИ ПОСЛЕ ПРИБЫТИЯ В РОВИГО? СКРИНИНГ ЗДОРОВЬЯ	В точке Covid Point della Cittadella Socio-Sanitaria di Rovigo, viale Tre Martiri 89 , или другие точки Covid в провинции: Тречента, Адрия, Лендинара. Необходимо предоставить документ, либо при его отсутствии указать свои данные. Здесь будет проводиться быстрый Covid тампон и медицинское обследование. Врач укажет, необходимо ли вам пройти 5-дневную изоляцию дома или в Covid Hotel. При необходимости будут предложены все виды лечения.
2	ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ГДЕ ЖИТЬ ОТПРАВИТЬ ДЕКЛАРАЦИЮ О ПРИСУТСТВИИ В ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК РОВИГО (QUESTURA DI ROVIGO)	В течение 8 дней после прибытия в Ровиго отправьте документы в Главное управление полиции Ровиго по электронному адресу GAIBA . Необходимые документы: <ul style="list-style-type: none"> • модуль « Dichiarazione di presenza»; • копия паспорта или другого документа, удостоверяющего личность; • зеленая сертификация (Green Pass), если есть; • при отсутствии документов отправить личные данные; • указать адрес проживания (в Италии);
	ЕСЛИ ВАМ НЕТ ГДЕ ЖИТЬ	Если вы планируете прибыть с понедельника по субботу , обратитесь SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA: почта: info@comune.gaiba.ro.it телефон: 333 904 6615
3	НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ	Паспорт или другой документ, удостоверяющий личность. Не нужно давать запрос на статус беженца (Asilo) , а требуется только заявление о присутствии (Dichiarazione di presenza) заинтересованного лица и заявление о гостеприимстве (Dichiarazione di ospitalità) со стороны лица, предлагающего жилье.
4	ПРЕДОСТАВКА И ПОЛУЧЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ПРОСИТЬ О ПОМОЩИ	Звонить в SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA муниципалитета Ровиго, чтобы получить информацию или попросить о помощи в случае необходимости доставки продуктов питания, одежды и вещи первой необходимости. почта: info@comune.gaiba.ro.it телефон: 333 904 6615

КАК ПОМОЧЬ УКРАИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ

	ЧТО ДЕЛАТЬ	ГДЕ ЭТО ДЕЛАТЬ
1	ПЕРЕДАВАТЬ И ПОЛУЧАТЬ ИНФОРМАЦИЮ	Звоните в SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA муниципалитета Ровиго, чтобы получить информацию, предоставить любые сообщения о прибытии и лучше организовать гостеприимство и помощь. Тел. 333 904 6615 почтой по адресу: info@comune.gaiba.ro.it
2	ПУНКТЫ СБОРА ВЕЩЕЙ (НЕ ЕДИ)	Сбор одежды и обуви в хорошем состоянии, одежда и обувь для детей, одеяла и белье. Обращаться в SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA о CROCE BLU GAIBA для получения дополнительной информации о возможной помощи
3	ПУНКТЫ СБОРА ЛЕКАРСТВ	Свяжитесь с SINDACO DOTT. NICOLA ZANCA о CROCE BLU GAIBA для получения дополнительной информации о возможной помощи через
4	ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ	Кому: Anpas -Associazione Nazionale Pubbliche Assistenze Примечание: "Emergenza umanitaria Ucraina" IBAN: IT 56 A 03069 09606 100000067621 SWIFT/BIC: BCITITMM